



ProfiBaza

e-learning

SPRAWOZDANIE Z ZADAŃ ZDROWIA PUBLICZNEGO

Tworzenie sprawozdania

Od 2022 roku sprawozdanie z zadań zdrowia publicznego jest przekazywane za pomocą systemu ProfiBaza – dostępnego na stronie:

<https://profibaza.pzh.gov.pl>



Logowanie do systemu sprawozdawczego

W celu złożenia sprawozdania z zadań zdrowia publicznego należy wejść w zakładkę **„strefa użytkownika instytucjonalnego”**.



ProfiBaza

Strefa użytkownika instytucjonalnego

Internetowe Konto Pacjenta

Aktualności

Kontakt

System ProfiBaza - cyfrowe udostępnienie informacji publicznej na temat sytuacji zdrowotnej ludności oraz realizacji programów zdrowotnych dla potrzeb profilaktyki chorób i promocji zdrowia w Polsce

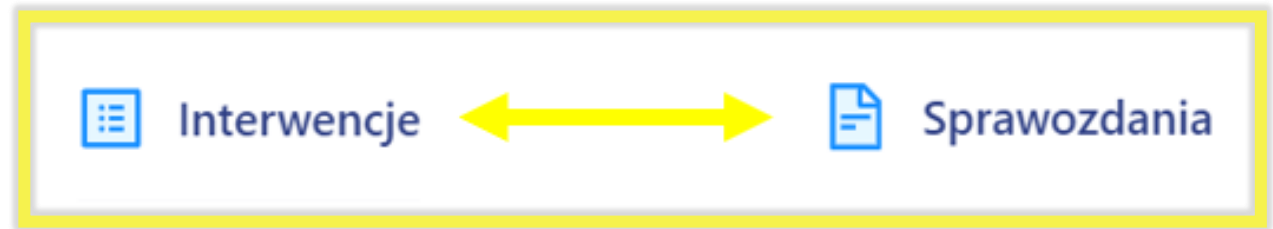
Logowanie do systemu sprawozdawczego

Następnie należy wybrać sposób logowania w zależności od sposobu założenia konta sprawozdawczego w systemie ProfiBaza.



Strona główna systemu sprawozdawczego

W celu stworzenia sprawozdania z zadań zdrowia publicznego na stronie głównej ProfiBazy interesują nas dwie zakładki – „**interwencje**” i „**sprawozdania**”.



The screenshot shows the main interface of the ProfiBaza system. At the top left is the ProfiBaza logo. The main navigation bar contains several tabs: 'Interwencje' and 'Sprawozdania' (highlighted with a yellow box), 'Podmioty', 'Raporty', 'Dokumenty', and 'Administracja'. On the right side of the navigation bar are icons for a document, a bell, a person with a wheelchair, and a user profile 'MB'. Below the navigation bar is a section for 'Moje notatki' (My notes) with a 'Wyczyść notatkę' button and a rich text editor toolbar. To the right of the notes section are two buttons: '88 dni do Sprawozdania z Zadań Zdrowia Publicznego' and '365 dni do MZ-49'. On the far right is a calendar for 'luty 2022' (February 2022) with a grid of dates.

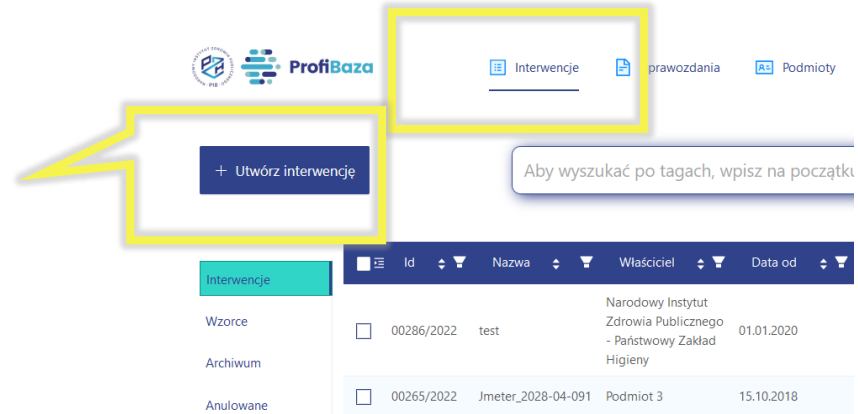
UWAGA:

Aby utworzyć sprawozdanie należy najpierw wprowadzić do systemu interwencję lub interwencje!

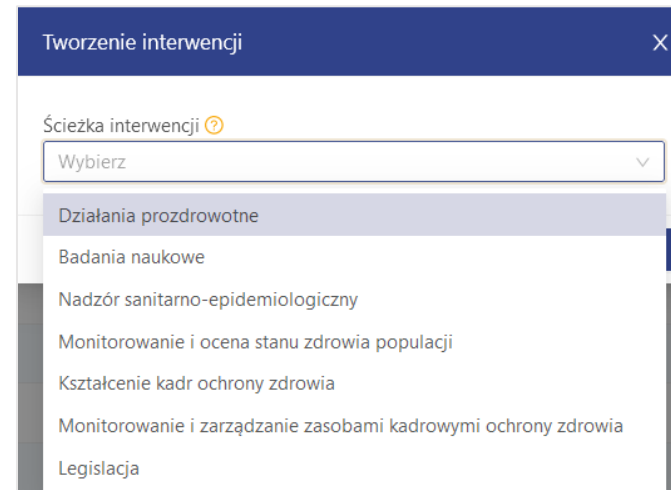


Wprowadzanie interwencji

W celu utworzenia interwencji należy kliknąć w zakładce „**Interwencje**” w przycisk „**Utwórz interwencję**”.



A następnie uwzględniając charakter interwencji / zadania zdrowia publicznego należy wybrać jedną ze ścieżek interwencji.



Wprowadzanie interwencji

Uwaga:

Sposób wprowadzania do systemu danych na temat realizowanych interwencji/działań przedstawiono w oddzielnych prezentacjach dostępnych na stronie www.profibaza.pzh.gov.pl w zakładce **Strefa użytkownika instytucjonalnego** oznaczonych jako:

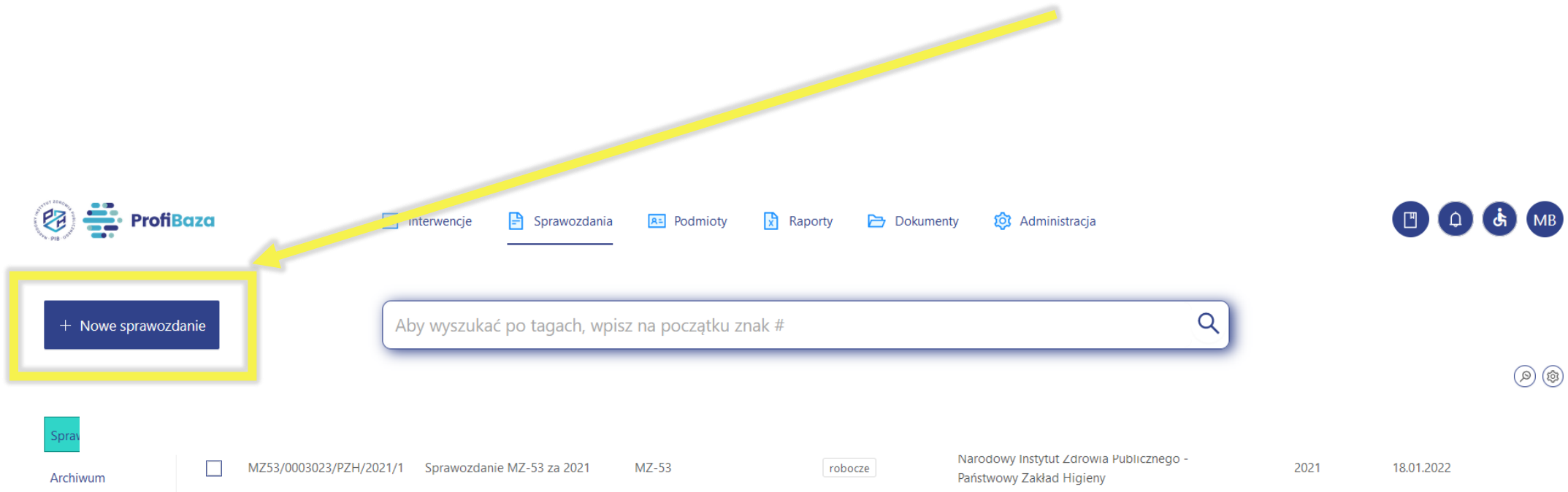
E- learning – Działania prozdrowotne – Interwencje

E- learning – Działania prozdrowotne – Działania

Tworzenie sprawozdania

Po dodaniu **wszystkich interwencji/działań** do systemu i sprawdzeniu kompletności danych należy utworzyć sprawozdanie z zadań zdrowia publicznego.

W tym celu w zakładce „**Sprawozdania**” należy kliknąć „**Nowe sprawozdanie**”.

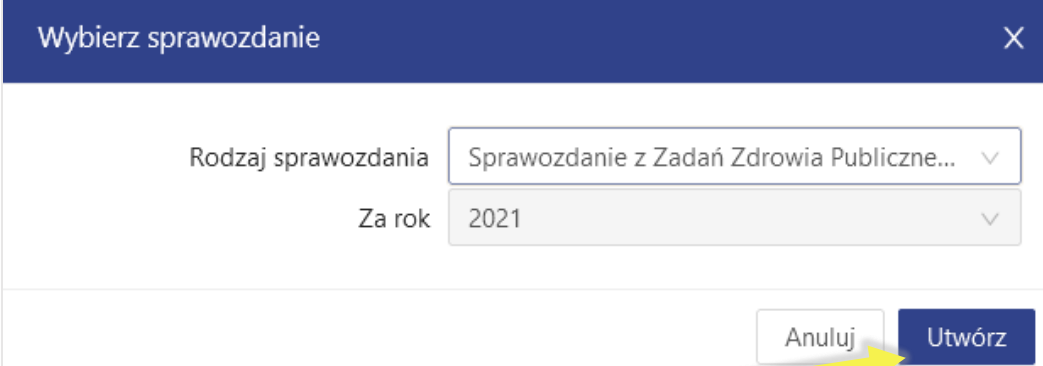


The screenshot displays the ProfiBaza web application interface. At the top left, the ProfiBaza logo is visible. The main navigation bar includes several menu items: 'Interwencje', 'Sprawozdania' (which is underlined), 'Podmioty', 'Raporty', 'Dokumenty', and 'Administracja'. On the right side of the navigation bar, there are icons for a document, a bell, a wheelchair, and a user profile labeled 'MB'. Below the navigation bar, a search bar contains the placeholder text 'Aby wyszukać po tagach, wpisz na początku znak #'. A yellow box highlights the '+ Nowe sprawozdanie' button, and a yellow arrow points from the text above to this button. Below the search bar, there is a table with a table header 'Sprawozdania' and a table body containing one row of data. The table has columns for a checkbox, ID, title, code, status, organization, year, and date.

Sprawozdania							
<input type="checkbox"/>	MZ53/0003023/PZH/2021/1	Sprawozdanie MZ-53 za 2021	MZ-53	robocze	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny	2021	18.01.2022

Tworzenie sprawozdania – wybierz sprawozdanie

Na środku ekranu pojawi się okno „**Wybierz sprawozdanie**”. Wówczas należy w polu „**Rodzaj sprawozdania**” zaznaczyć np. „Sprawozdanie z zadań zdrowia publicznego”. Natomiast w polu „**Za rok**” wybieramy ubiegły rok.



Wybierz sprawozdanie

Rodzaj sprawozdania Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publiczne...



Za rok 2021

Anuluj Utwórz

i klikamy „**Utwórz**”

Tworzenie sprawozdania – zapis sprawozdania

Po naciśnięciu „**Utwórz**” pojawi się podgląd sprawozdania.

Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego 2021 Wróć  

+ Dodaj tag

▼ Sprawozdanie

Adres Chocimska 24 00-791 Warszawa		za rok 2021
1. Lp. 1 [00019/2021]	2. Nazwa zadania Realizacja Regionalnego Programu Polityki Zdrowotnej – szczepienia przeciw pneumokokom dla osób 65+ z grupy ryzyka [Realizacja Regionalnego Programu Polityki Zdro	
Podmiot realizujący zadanie		
3. TERYT bd	4. Nazwa Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny	5. Adres podmiotu Chocimska 00-791 Warszawa

UWAGA:

Sprawozdanie generowane jest na bieżąco na podstawie wprowadzonych do systemu interwencji.

Po utworzeniu sprawozdania (tzn. gdy ma status „Robocze”) można uzupełniać sprawozdanie, dodając lub modyfikując interwencje/zadania w zakładce „Interwencje”.



ProfiBaza



Interwencje



Sprawozdania

Tworzenie sprawozdania – zapis sprawozdania

Jeśli wszystkie dane się zgadzają należy nacisnąć „Zapisz”.

Podmiot współfinansujący zadanie				
32. Nazwa podmiotu	* 33. PLN	34. %	35. Źródło finansowania	
bd	bd	bd	bd	
36. Całkowity koszt zadania	37. Uwagi			
89775.00				

[Zapisz](#)

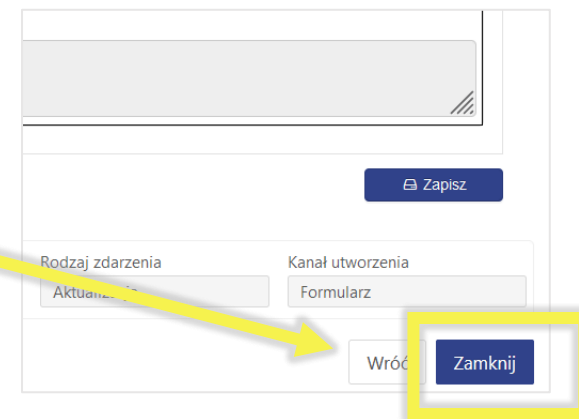
Data utworzenia	Data aktualizacji	Autor	Rodzaj zdarzenia	Kanał utworzenia
17.01.2022	17.01.2022		Aktualizacja	Formularz

[Wróć](#) [Zamknij](#)

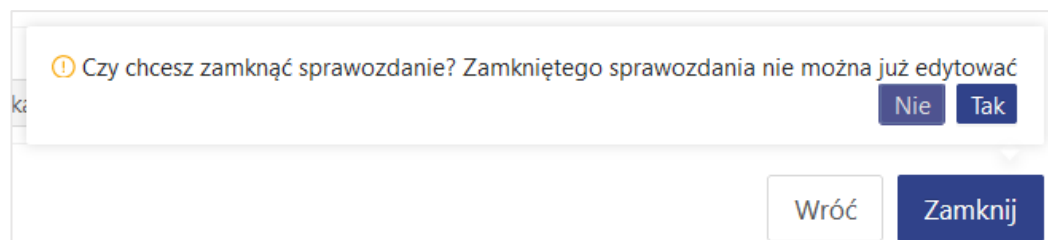
Tworzenie sprawozdania – zamknięcie sprawozdania

Jeśli po zapisie nie pojawią się komunikaty o brakach/błędach należy kliknąć „**Zamknij**”.

System upewni się czy chcemy zamknąć sprawozdanie. Po kliknięciu „**Tak**” sprawozdanie zostanie przesłane do osoby weryfikującej Państwa sprawozdanie.



The screenshot shows a web form with a 'Zapisz' button at the top right. Below it are two dropdown menus: 'Rodzaj zdarzenia' (set to 'Aktualizacja') and 'Kanał utworzenia' (set to 'Formularz'). At the bottom right, there are two buttons: 'Wróć' and 'Zamknij'. The 'Zamknij' button is highlighted with a yellow box, and a yellow arrow points from the text above to it.



The screenshot shows a confirmation dialog box with a yellow warning icon and the text: 'Czy chcesz zamknąć sprawozdanie? Zamkniętego sprawozdania nie można już edytować'. Below the text are two buttons: 'Nie' and 'Tak'. At the bottom of the dialog, there are two buttons: 'Wróć' and 'Zamknij'.

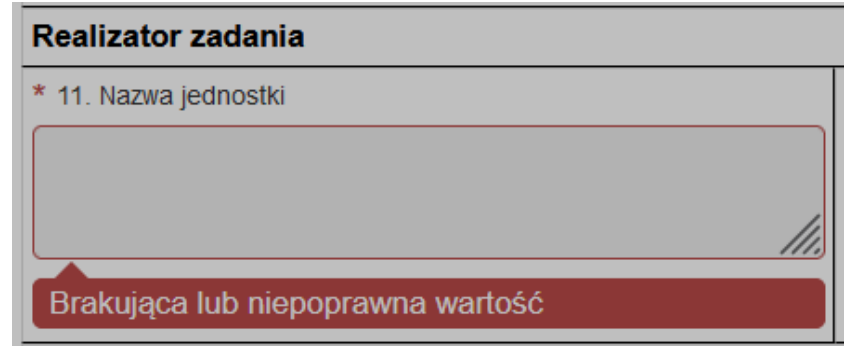
Uwaga

W przypadku sprawozdań zawierających wiele interwencji/działań ten komunikat może pokazać się w innej części sprawozdania (nie zawsze na dole strony)

Tworzenie sprawozdania - braki

Jeśli w zadaniach / interwencjach występowały braki danych to system wyświetli komunikat o błędach:

- w komórkach sprawozdania oraz
- nad sprawozdaniem.



Realizator zadania

* 11. Nazwa jednostki

Brakująca lub niepoprawna wartość

This image shows a close-up of a form field. The field is labeled '11. Nazwa jednostki' and has a red border. Below the field, a red banner displays the error message 'Brakująca lub niepoprawna wartość'.

Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego 2021

Wróć



+ Dodaj tag

Twój formularz zawiera następujące elementy błędów

1. 11. Nazwa jednostki: Brakująca lub niepoprawna wartość

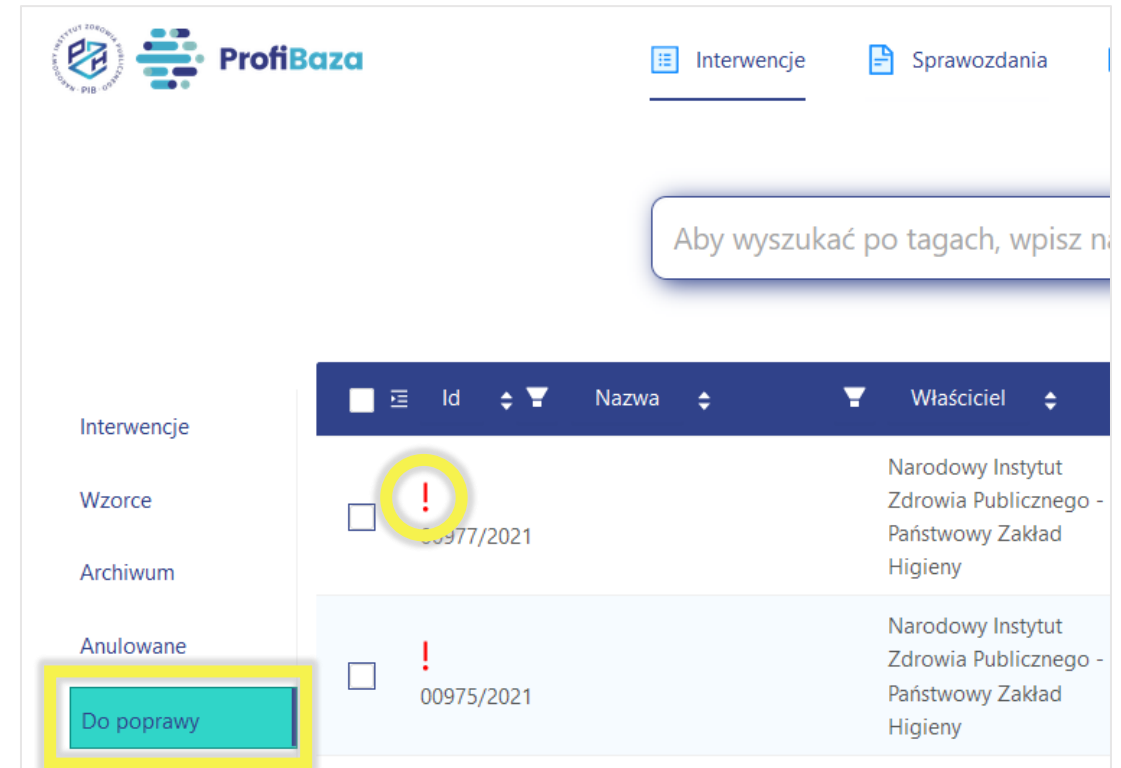
2. 11. Nazwa jednostki: Brakująca lub niepoprawna wartość

3. 11. Nazwa jednostki: Brakująca lub niepoprawna wartość

Uzupełnienie braków w interwencjach

W przypadku wystąpienia braków w interwencjach należy wejść w zakładkę „**Interwencje**” a następnie w zakładkę „**Do poprawy**”.

W tabeli interwencji wykrzyknikiem będą zaznaczone interwencje do uzupełnienia.



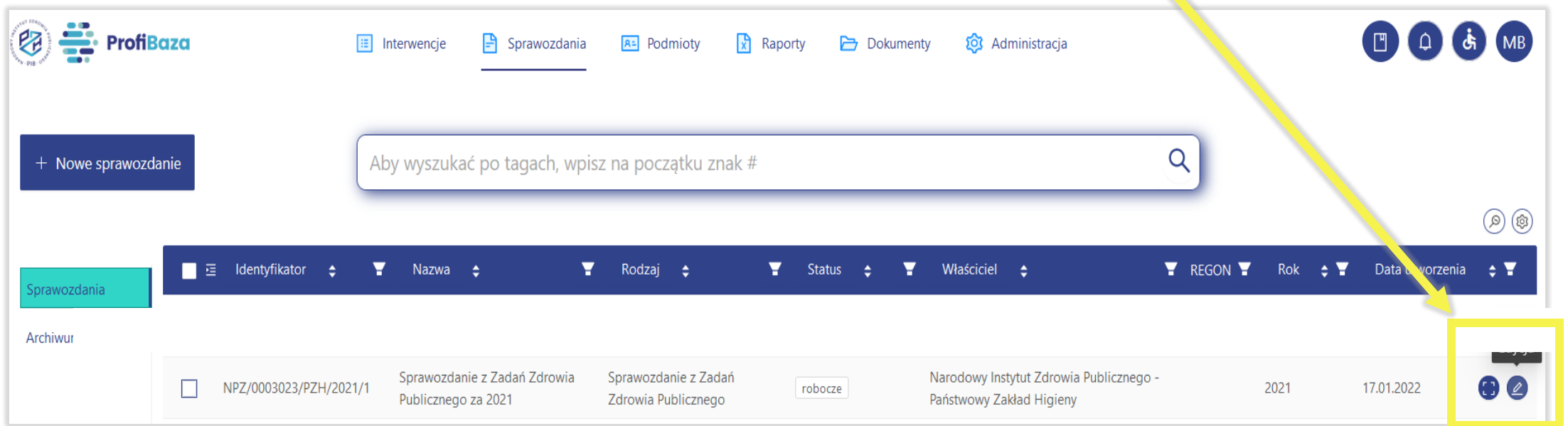
The screenshot displays the ProfiBaza application interface. At the top, there are logos for the National Institute of Hygiene and ProfiBaza, along with navigation tabs for 'Interwencje' and 'Sprawozdania'. A search bar is present with the placeholder text 'Aby wyszukać po tagach, wpisz n...'. On the left, a sidebar menu includes 'Interwencje', 'Wzorce', 'Archiwum', and 'Anulowane'. The 'Do poprawy' button is highlighted with a yellow border. The main content area shows a table of interventions with columns for 'Id', 'Nazwa', and 'Właściciel'. Two rows are visible, both marked with a red exclamation mark icon, indicating missing data. The first row has ID '00977/2021' and the second row has ID '00975/2021', both belonging to 'Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny'.

Id	Nazwa	Właściciel
00977/2021		Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny
00975/2021		Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny

Sprawdzenie sprawozdania

Interwencje należy **uzupełnić i zapisać**.

Po zapisaniu interwencji należy wrócić do zakładki „**Sprawozdania**”, a następnie w tabeli w „**Sprawozdaniu z zadań zdrowia publicznego**” nacisnąć „**Edycja**”.



The screenshot displays the ProfiBaza application interface. At the top, there is a navigation bar with the ProfiBaza logo and several menu items: Interwencje, Sprawozdania (highlighted), Podmioty, Raporty, Dokumenty, and Administracja. On the right side of the navigation bar, there are icons for mobile, notifications, accessibility, and a user profile (MB).

Below the navigation bar, there is a search bar with the placeholder text "Aby wyszukać po tagach, wpisz na początku znak #". To the left of the search bar is a button labeled "+ Nowe sprawozdanie".

The main content area features a table with columns for various attributes. The table header includes: Identyfikator, Nazwa, Rodzaj, Status, Właściciel, REGON, Rok, and Data utworzenia. The table contains one row of data:

Identyfikator	Nazwa	Rodzaj	Status	Właściciel	REGON	Rok	Data utworzenia
<input type="checkbox"/> NPZ/0003023/PZH/2021/1	Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego za 2021	Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego	robocze	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny		2021	17.01.2022

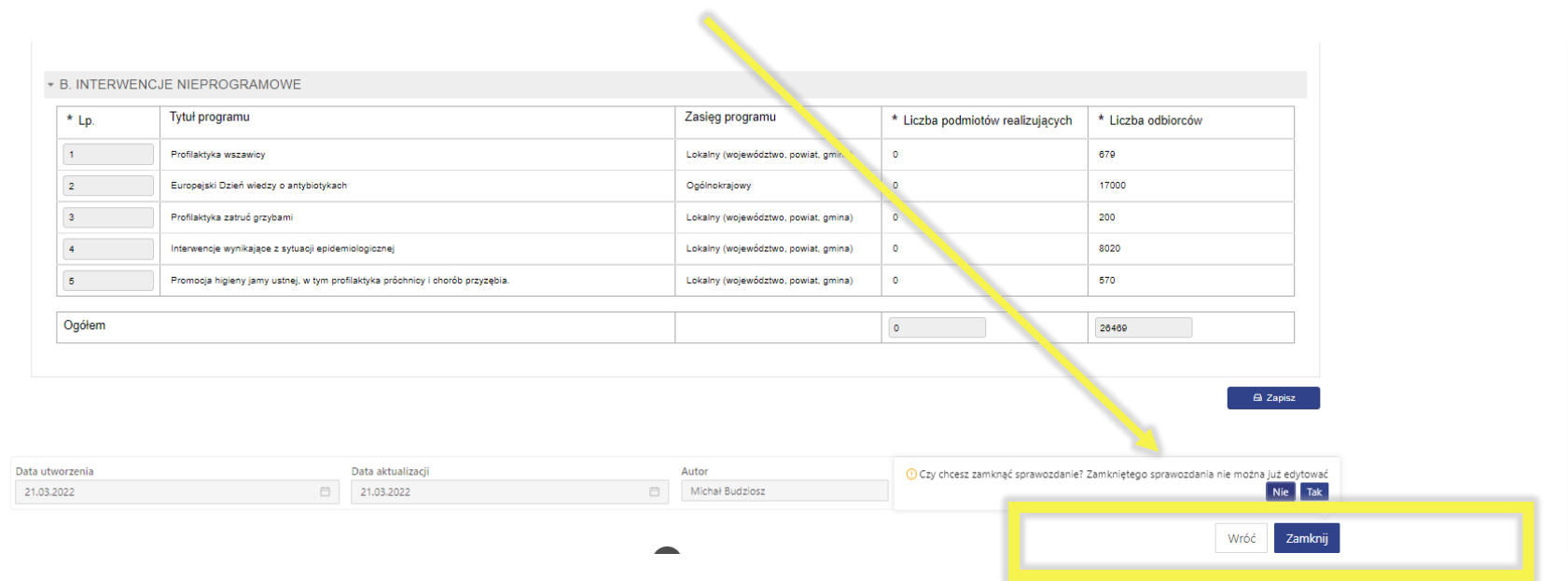
In the bottom right corner of the table row, there is an icon for editing (a pencil), which is highlighted by a yellow box and a yellow arrow pointing from the top right of the image.

Zapisanie i zamknięcie uzupełnionego sprawozdania

Po kliknięciu „**Zamknij**” pojawi się komunikat umożliwiający potwierdzenie zamiaru wysłania sprawozdania do osoby weryfikującej.

Uwaga

W przypadku sprawozdań zawierających wiele interwencji/działań ten komunikat może pokazać się w innej części sprawozdania (nie zawsze na dole strony)



▼ B. INTERWENCJE NIEPROGRAMOWE

* Lp.	Tytuł programu	Zasięg programu	* Liczba podmiotów realizujących	* Liczba odbiorców
1	Profilaktyka wszawicy	Lokalny (województwo, powiat, gmin.	0	679
2	Europejski Dzień wiedzy o antybiotykach	Ogólnokrajowy	0	17000
3	Profilaktyka zatruc grzybami	Lokalny (województwo, powiat, gmina)	0	200
4	Interwencje wynikające z sytuacji epidemiologicznej	Lokalny (województwo, powiat, gmina)	0	8020
5	Promocja higieny jamy ustnej, w tym profilaktyka próchnicy i chorób przyzębia.	Lokalny (województwo, powiat, gmina)	0	570
Ogółem			0	28469

Zapisz

Data utworzenia: 21.03.2022 | Data aktualizacji: 21.03.2022 | Autor: Michał Budziosz

ⓘ Czy chcesz zamknąć sprawozdanie? Zamkniętego sprawozdania nie można już edytować

Nie Tak

Wróć Zamknij

Podglądanie szczegółów i eksport sprawozdania

Przygotowane sprawozdanie można obejrzeć klikając w „Szczegóły” oraz po zaznaczeniu checkbox po lewej stronie wybranego sprawozdania wyeksportować je do formatów: PDF, XLSX, CSV, JSON lub zarchiwizować.

The screenshot displays the ProfiBaza application interface. At the top, there is a navigation bar with the ProfiBaza logo and several menu items: Interwencje, Sprawozdania, Podmioty, Raporty, Dokumenty, and Administracja. A search bar is located below the navigation bar with the placeholder text "Aby wyszukać po tagach, wpisz na początku znak #". Below the search bar, there is a table of reports. The table has columns for Identyfikator, Nazwa, Rodzaj, Status, Właściciel, REGON, Rok, and Data utworzenia. The table contains five rows of data. A yellow box highlights the checkboxes in the first column of the table. Another yellow box highlights the "Szczegóły" button in the last row of the table. A yellow arrow points from the text above to the "Szczegóły" button.

Identyfikator	Nazwa	Rodzaj	Status	Właściciel	REGON	Rok	Data utworzenia
<input type="checkbox"/> MZ53/0003015/PZH/2021/1	Sprawozdanie MZ-53 za 2021	MZ-53	robocze	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny		2021	15.02.2022
<input type="checkbox"/> MZ53/0003015/PZH/2020/1	Sprawozdanie MZ-53 za 2020	MZ-53	robocze	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny		2020	18.02.2021
<input type="checkbox"/> MZ49/0003015/PZH/2020/1	Sprawozdanie MZ-49 za 2020	MZ-49	robocze	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny		2020	23.02.2021
<input type="checkbox"/> NPZ/0003015/PZH/2021/1	Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego za 2021	Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego	robocze	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny		2021	23.02.2022
<input checked="" type="checkbox"/> NPZ/0002937/1400000/PZH/2016/1	Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego za 2016	Sprawozdanie z Zadań Zdrowia Publicznego	zamknięte	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny		2016	13.02.2021

Kontakt:

- W przypadku pytań dotyczących sprawozdawczości zapraszamy do kontaktu pod adresem mailowym:
pomoc-profibaza@pzh.gov.pl
- W przypadku problemów technicznych zapraszamy do kontaktu pod adresem mailowym:
rejestracje-profibaza@pzh.gov.pl